

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Gleitgriffe nur in Kombination mit passenden Werkzeugen und achten Sie darauf, dass der Griff sicher fixiert ist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder überlastete Werkzeuge zu schützen.
- EN** Risk of injury: Only use sliding handles in combination with the appropriate tools and make sure that the handle is securely attached. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by slipping or overburdened tools.
- FR** Risque de blessure : utilisez les poignées coulissantes uniquement en combinaison avec des outils adaptés et veillez à ce que la poignée soit bien fixée. Portez des gants pour vous protéger des blessures causées par des outils qui glissent ou qui sont bloqués.
- ES** Riesgo de lesiones: utilice únicamente mangos deslizantes en combinación con herramientas adecuadas y asegúrese de que el mango esté bien sujeto. Lleve guantes para protegerse de las lesiones causadas por herramientas que resbalen o estén sobrecargadas.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare i manici scorrevoli solo in combinazione con utensili adatti e assicurarsi che il manico sia saldamente fissato. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da utensili scivolosi o sovraccarichi.
- CZ** Nebezpečí poranění: Kluzné násady používejte pouze v kombinaci s vhodným nářadím a dbejte na to, aby byla násada bezpečně upevněna. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo přetížením nářadí.
- DA** Risiko for kvæstelser: Brug kun glidende håndtag i kombination med passende værktøj, og sørg for, at håndtaget er forsvarligt fastgjort. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider eller er overbelastet.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä liukukahvoja vain yhdessä sopivien työkalujen kanssa ja varmista, että kahva on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä suojaautuaksesi liukastuvien tai ylikuormittuneiden työkalujen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo klizne ručke u kombinaciji s odgovarajućim alatima i provjerite je li ručka sigurno pričvršćena. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili preopterećenim alatima.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag megfelelő szerszámokkal együtt használjon csúszónyelet, és gondoskodjon arról, hogy a nyél biztonságosan rögzítve legyen. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a megcsúszó vagy túlterhelt szerszámok okozta sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik scharnierende handgrepen alleen in combinatie met geschikt gereedschap en zorg ervoor dat de handgreep stevig vastzit. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdend of overbelast gereedschap.
- PL** Ryzyko obrażeń: Uchwytów przesuwnych należy używać wyłącznie w połączeniu z odpowiednimi narzędziami i upewnić się, że uchwyt jest dobrze zamocowany. Należy nosić rękawice w celu ochrony przed obrażeniami spowodowanymi przez ślizgające się lub przeciążone narzędzia.
- RO** Risc de rănire: Utilizați mânerule glisante numai în combinație cu unelte adecvate și asigurați-vă că mânerul este bine fixat. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănila cauzate de scule care alunecă sau care sunt supraîncărcate.
- SV** Risk för personskador: Använd endast glidande handtag i kombination med lämpliga verktyg och se till att handtaget är ordentligt fastsatt. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av glidande eller överbelastade verktyg.
- PT** Risco de ferimentos: Utilize apenas punhos deslizantes em combinação com ferramentas adequadas e certifique-se de que o punho está bem apertado. Usar luvas para se proteger de ferimentos causados por ferramentas escorregadias ou sobrecarregadas.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite samo klizne ručke u kombinaciji sa odgovarajućim alatima i уверите се да је ручка добро причвршћена. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда изазваних клизањем или преоптерећеним алатом.